

GE_GERICHTE CAPH/153/2004 vom 29. Oktober 2004

GE Cour de justice, 2004-10-29, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_CAPH_153_2004

FR: GE_GERICHTE CAPH/153/2004 du 29 octobre 2004

IT: GE_GERICHTE CAPH/153/2004 del 29 ottobre 2004

Regeste

Résumé: T est chauffeur à l'ambassade de E. Aucun horaire de travail n'est fixé, les parties prévoyant uniquement que T peut être amené à déployer son activité pendant 6 jours par semaine. La Cour se réfère à l'horaire cadre fixé par l'OTR2, de 48 heures hebdomadaires, les heures d'ouverture de la mission ne pouvant concerner un chauffeur, qui n'est pas employé de bureau. Dès lors que les parties ont exclu par contrat la rémunération d'heures supplémentaires, T n'y a pas droit. S'agissant du travail supplémentaire, la Cour relève que l'employeur n'a pas tenu de registre des heures de travail, alors qu'il en avait l'obligation; il ne peut dès lors se prévaloir de la tardiveté de la prétention de T. L'employé a ainsi droit à l'indemnisation des heures de travail supplémentaires ressortant des relevés qu'il a établis, ceux-ci étant crédibles et l'employeur ne prouvant pas que de telles heures auraient été compensées. E ne peut opposer l'exception de la prescription quinquennale à la prétention de T en paiement des jours de vacances non prises en nature, le travailleur étant réputé épuiser en priorité les jours de vacances de l'exercice précédent, et la fixation des vacances étant de la responsabilité de l'employeur. T a droit à l'indemnisation de ces jours, car l'on ne peut exiger de lui qu'il prenne 47.5 jours de vacances sur une période d'environ 55 jours ouvrables. Etant prévu contractuellement que E prendra en charge, à ses frais, l'assurance maladie et accident de T, il doit payer l'intégralité des primes d'assurance et ne peut se contenter de verser une indemnité forfaitaire. L'octroi d'un intérêt moratoire suppose, également en matière prud'hommale, une mise en demeure, et non le simple écoulement du mois pour lequel le salaire est dû. La subrogation de la Caisse de chômage à l'encontre d'un état étranger est recevable, s'agissant d'une créance de droit privé.

Erwägungen

E. 2

■ ■!"#\$

>!8%94

■C

■; %&&&&&&&+ ■ ■■■■■ ■ ■ <@5 ■■ + <

■7■■+ ■ <■< @■@<+ . ■0 ?■ ,■ ■ ■77■■+ ■■■■ ■■■■< ■<■ ■■■■ < +

=■■.■■< ■ ■■■■■" ■■ ■-■■:■ ■■ ■■+ ■ ■■■■ ■■ ■- ■■■■ ■■ ,■■■ + ■■ .■
(■ ■■ ■■■■ ■ ■ .-%!% # #&&&&&&& ■■ ■B ■ .- "■■ ■■■■ < ■ 2■■■■■ ■ D 1
B, E ■B■ ■ ■ ■ F ■B■ ■ ■ <'C;

■; \$ ■■■■ ■ ■ ■■ < D . ■■ ■■■■■■■■ .■ '■■■■ <■■■■■ ■ ■ ■ ■■■■■■ ■ .■ .■
@■ ■■■■: ; #. ■ ■ ■■ , ■ ■-■.■■■■ ■ ■ . ■ >■; ■-/■■; ■ + ■■@■ ■■■: D ■■■■
■ ■ >■; ■■;G ■■ ■■ < .■ ■ @■■.. ■ ■.■■■■ + ■-■ ■ .■■■ D . ■ ■ ■ + ■< ■■■■■

1.1.- 30.6.00 7.2-13.2 53 48 5 6234 29.99 37.49 187.45

20.3-36.3 49.25 48 1.25 6234 29.99 37.49 46.8625

8.5-14-5 56 48 8 6234 29.99 37.49 299.92

19.6.-25.6 50.75 48 2.75 6234 29.99 37.49 103.0975

17

37.49 637.33 637.33

1.7- 31.12.02 26.6-2.7. 53.75 48 5.75 6309 30.36 37.95 218.2125 218.21

TOTAL

10158.2

0; # <= + .-# <' < D , >; -L+ D - < K < K E 4 ,. . < C;

C 3! !2 #9

██

██

E. 13

! "# \$

L; < .-# <' D 5 >; ; + , < V Z .- B . ? , + D D .- ? , ; 7; < . E ; ; .

████████████████

>; 0-00+0 , < V Z B . ' < , D - - < ? , ;

/; \$ % : . < < +

: + - @ < + = . - , ' H < - : = . - , . (

E C

, R . < = - . , - . 0 + B . = . V +

. , < + , . <

. < E , = - .

██████████

<' B D ? / I 4 J .- . C; , + . < < = < +

■/; # ■■■■ + ■■■■■■■■ ■ ?■■■■ ■■■■ ■ ■ ■■■■■■■■B■ ■■■' ■■■ . ■
■. ■ ■ ■■■ ■■■■ ■■■■ ■<@■.■ ■ ■ ■ ■ =■■■ ■ ■5■ ■+ ■■■■ <@■. ■ ■ ■■■ ■■■■
■■■■ ■<@■.■ ■ ■ ■ ■ " ■■■■< ■■■■ ■■■■ ■ .- ■ .■5 ■■■ EK* ■P■■■■ ■■■■ K+
K#■@ ■■■■ ■■■■ KR ■'; !%> 7■ 8 /■ N■■■■+R ■■■0 83 ■/■RR)■ 5■ ■ ■■■ ■+ 2;
■;■;■; ■ % ■ ■■■ ■■■■; ■/ \$■ R)■.■@+ ■ ; ■■■■;+ ; ■0 ■■■ ■■■<■■■ ■ =■-■ ■<
■.■■■■ <■■■ ■■■■=■ ■ ■■■■ ■■■ ■"■■■C;

■■■; # '■ + ■ . ■■■■■" ■■■ ■ ■ ■< ■■■■■■ ■■■ .■■■■■■■=■ -<■■■■ ■ ■ ■ ■? ■■■■
D.- % ■+ ■. ■■■■ ■ ■■■■,<■: D ■ ■■■■+ ■■■ ■<■■■■■ ■ ■ . ■■■ ■ ■< ■ ■ ■
<■■■■■■< ■■■■■■B■ ;

■L; # " ■+ ■ ■■■■■" ■■■

■■■■: ■■■■ ■ ■<?D ■ ■■■ . ■■■■■ ■-■ .■■■■■■■■ ■■■ ■■■■■■■■■5 ■ .-<■■■
■■■■ ■■■■ ■■■=■ @ ,■■■ E 9■1#■■■■■;■■■;■■■C N ■■■■ ■ ■ H■

-■ .■=■ =■-■■■H ■< ■@ ■■■,< E■■■■; ■ ■.; ■ ■%%; ■+ ■ (■ ■■■ ■■■ .■■■■■■■=■
- ■+ D .-<,■■■ ■ + ■ ■ K■< ■@ ■■■,<K; #■ ■■■ .-■■■■■■■■ ■ :■■■■■■■■■■ 'H<
■■■ .-■■■■; ■■■ ■%% - ■ ■ N D .■ ■■■"■<■ ■ ■ .-■■■■■■■■ ■<,■ ■■■ .- % ■ N ■
■■■■■■■■ ■ ■■■■ %\$■. ■■■■■ ■, ■ 5 ■<■■■@ ■ ■■■ ■<■■■■■■■■ ■■■ ■.■■■■<+ D
■■■ ■■■■■■■ ■-■: ■, ■ .■ '■■■■ <■■■■■ E■'; ■■■■; 0 ■%%C L;

■C 6# #9 9 ""\$#(#2%!8 #9 ■ % !3!8\$ 9 ""\$#(#2%!8 #

■C 6 ■■ ■ .<■ ■■■■■ ; "■■■ ■■■

■■■; 6■■■■■■■

■7; ! ■ ■■■ ■ .■ ?■■■■ ■■■■ ■ ■ ■ .■ ■■■■■■■■ + . ■ ■■■ ■■■■; ■■■■ ■ ■ + .
■ ■■■ ■ .<■ ■■■■■ ■ ■< ■ ■ . ■ ■■■ '■■■■ ■ ■■■■■ .D ■ .-■■■■■■■■ I@< <■■■. ■
■ ■ :■■■■■■■■■■ J ■■■ , ■ ■■■ ■■■ ■■■■+ ■■■+ D ■<'■■■■+ 'H< ■■■ ■ ■■■ ,
■■■■ ■■■.. ■■■■, ■ ■■■■,■■■. ■■■ ■■■ ■ ■■■ ■■■■■■■■■5 ■ .■■■■: . + ■■■ '■ + =■■■
■< ■ ■ ■ .-■■■■■■■■ ■ ■ . ■■■ .- ■■■ ■■■ ■ ■■■■, ■ ■ ■■■ .■ :■■■ ■■■ E!%> ■■7 3
■■■■ ■■■ ; ■;■R !%> ■■■■ 888 0/7 ■■■ ; ■■■ I■■■ ; ■■■ ■ ■:■<JR ■■■/ 88 ■■■ ■■■ ;
0■R !%> ■! ■777 ■0■R

a ■: `■. ■■■ ■ ■+ K : ■ ■■■ ■ ■■■: ■■■K+ ■ 4 !■: ■■■ ■ ■■■■ ■ ■ ■ 3 ■: ■ ■ ■■■H■
+

8) ■ .■ ■ ■■■ ■S . ■■■ ■■■■■■■5 ■ .-<■■■ ■■■■ ■■■■ ■■■=■ @ ,■■■ ■<■ ■ <@■.
■ ■ ■<@. ■ ■ ■ . ■■■ ■■■■■■■ ■ ■■■■,■■■. ■ ■■■■■" ■■■ + ■.

■ ■■■■ ■■■ ■' ■ ■ ■ ■■■ ■■■■■■■ ■<■<■■■. =■■■ ■■■■ ;

■■■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■■■■■■■■■■■■■

■■■■ ■ ■■■■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■

E. 20

■ ■!"#\$

) ■ + ■77■+ ;■0■R 9■■■ ■ .■ + `■■■■ ■ a■■■■ ■■■■+ ■7L■+ 2; ■ ■■■ ■■■■; ■■■■
■ ■ R (.. ■+ ■ ■ ■■■■.■■■■) ■■■ ■.■ @ ■ ■ : ■ ■■■ ■ ■■■: ■■+ \■■■■■■■+
■7L■+ ; 0■ ■ 0■C;

? , ; # " + ' . < > .
 , .. , ; +
< " . + " : . , " , ,
 . < < = - .. , ;

/; 9 . % : ' < < . + . ' H = + , - :.
 + .. = . < < . @ < + " <
 , , D + . - 5 , H
 H @ = . , ' < @ < - . , 5
 B . ' E ! % > 9 77 ; 0R L 888 + ; 0
 C;

; \$? B = . ,

V < , .. = . < , ' < D
 = . : ? , < K = . = ? K E ; +
 ; ; /R 9 " 3 a . + ! : , @ + \ + 77 + 2 ;
 ; 7 C;

L; # . - + . ? E , : . C : < < . <
 / : E < - < , C
 ? , - . B , + D , ? : ; \$ <

? , D + < 0 W + E + ? " < D .
 < ; ; N ; ; + < C + 0 +
 ? + . U H . + , < , = < . - <

? , D . < < , + = . <

< , ;

C . . .

E. 27

!"#\$

7; <

? , 4 0 + ?

3. ? , : . 4 9 . E C 4 > ; / - 0 + ? F
> ; L / / ; 8 < N , 4

0 + d L + / F

> ; - / 0 +

#C " 8(#9 !99 !2# #(! \$ 8# #! 8 #2%

/ ; ! . - ; 0 ? , 77 + .
 D .

E. 31

■ ■!"#\$

<:■■■■ . ■■■■■ ■ ■■■■■ ■■■■■ ■■■ ■■■ ■■■ ;

■■■ =■ .-<■■.■■■ ■ ■-■ ., ■ < ■■ .-#■■■■ ■<' ■ ■■■ ■ ■■■=■■■ D .-#■■■■ ■ 1 B,
;

■■■■@ . @■ " ■ ■■■■■ ■=■ ■ ■■■ ■ ■■■ < ■ ■■■V■

■ ■■H ■■■■ + D . ■■ ■■■■■■■. <.■ ■ ■■■■' +

■ D .■ (■ ■■ ■■ + 7■ ■■+ ■■ ■ 3■■■ ■:<+ ■■■■■ N 1#2#3# ■■+ D ■■■■■ ■-■
'■■■■■■■■ ;;

\$■ @■ "■B■ ■ ?■■■■■■■■■■

\$ "■< ■■■ ■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.